



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,455—FRIDAY, JANUARY 29, 1897.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part III. — Provincial Administration.

	PAGE		PAGE
Land Sales:—		Land Acquisition Notices	27
Western Province	35	Land Resumption Notices	—
Central Province	—	Abstracts of Season Reports... ..	34
Northern Province	—	Notices under "The Forest Ordinance"	—
Southern Province	—	Sales of Arrack, Opium, and Toll Rents	31
Eastern Province	—	Sales of Salt and Timber	—
North-Western Province... ..	25	Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c.	34
North-Central Province	—	Specifications under "The Irrigation Ordinance"...	—
Province of Uva	26	Miscellaneous Provincial and District Notices	—
Province of Sabaragamuwa	—		

LAND SALES IN THE NORTH-WESTERN PROVINCE.

No. 1,217, N.-W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, January 19, 1897.

ON Monday, March 22, 1897, at 12 noon, the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction, at his office in Kurunegala, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Dambadeni hatpattu division of the Kurunegala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 1,371.

Lot.	Village.	Name of Land.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
7209	Medagoda	Medagodamukalana	Crown	Forest	20 1 34

Upset price,—Rs. 15 per acre.

Further information respecting this land may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, North-Western Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,217, N.-W. P.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජනවාරි මස 19 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙවුකාරිස්ථානයේ කන්තෝරුවේදීය.

වර්ෂ දිසාමේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්කාන්තේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වු මාර්තු මස 22 වෙනි දිනවූ සඳුදා දවල් 12ට කුරුනෑගල කවිචේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

වර්ෂ දිසාමේ කුරුනෑගල පලාතේ දඹදෙනිගන්දන්දුවේ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබෙල්ලක් සිතියම 1,371. අයිතිකම කිසිත්තා—ආණ්ඩුව.

නො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	මහත.
7209	මැදගොඩ	මැදගොඩමුකලාන	මුකලාන	අ. රු. ප. 20 1 34

නියමකරණලද මුදල අක්කරයකට රුපියල් 15යි.

මෙම ඉඩම ගැන වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ජනරාල්ලන්කාන්තේගෙන්ද, විකිනිමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා වර්ෂ දිසාමේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්කාන්තේගෙන්ද දැනගනට පුළුවන.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වතපේගේ ආඥාවලෙස,
ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙවුකාරිස් වමිත.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF UVA.

No. 259, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,

Colombo, January 21, 1897.

ON Tuesday, March 2, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Yatikinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 222.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent A. R. P.
L 21½	Udakohiwila	Mr. John Rettie	Crown	Chena land	40 1 16

Upset price,—Rs. 25 per acre.

Further information regarding this land may be obtained from the Surveyor-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 259, P. OF U.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජනවාරි මස 21 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙවුකාරිස්ථානයේ කන්තෝරුවේදීය.

වර්ෂ දිසාමේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්කාන්තේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වු මාර්තු මස 2 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාදොව බදුළු කවිචේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

උච්ච දිසාමේ බදුළු පලාතේ යටිකිද කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබෙල්ල එකක්.

සිතියම 222. අයිතිකම කිසිත්තා—ආණ්ඩුව.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අන්දම.	මහත.
L 21½	උඩකොහිවිල	ජෝන් රැට්ටන්මයා	සෙන	අ. රු. ප. 40 1 16

අක්කරයක් රුපියල් 25 සිට විකුනනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ජනරාල්ලන්කාන්තේගෙන්ද, විකුනුම් ගැණ ගොරතුරු උච්චදිසාමේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්කාන්තේගෙන්ද දැනගන පුතුයි.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වතපේගේ ආඥාවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙවුකාරිස් වමිත.

HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following land, required for a public purpose, namely, for a site for the new dispensary at Dolosbage, to wit:—

Preliminary plan 4,691. Village—Minagala.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
Y 798	Dalaendaruwa	Abandoned coffee, small scrub	The proprietor of title plan 46,212	1 0 6

hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the land.

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at Kandy Kachcheri on February 19, 1897, at 3 o'clock, and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Kandy Kachcheri,
January 18, 1897.

ALLANSON BAILEY,
Government Agent.

විෂය 1876 ක්ව අවුරුද්දේ කොමර 3 වේ ආඥාපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්තකට, එනම් :—දෙලොස්බාගේ අළුත් සිස්ට්, නිසරියකට ගැනීමට මෙහි පහත් සඳහන්වෙන ඉඩම ලබා ගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස "විෂය 1876 දේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥාපත්‍රයේ" හත්වෙනි කාණ්ඩයේ කර තිබෙන පංතාර්තවල ප්‍රකාරයට කාරක මණ්ඩලයට මන්ත්‍රණය වූ ආදායම් වලට ප්‍රමාණවත්ව තිබෙන බවට අණ ලැබී තිබේ. ඒ ඉඩමෙහි :—

පිහියම 4,691. ගම—මහලල.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අයිතිකම් කියන්නා.	මහත. අ. ර. ප.
Y 798	දලමවරුව	පාළු කෝපි සහ තැන්නැත්වල ලද බිම	කොමර 46,212 ජලාන කඩදසීයේ ඉඩම් අයිතිකාරයා	1 0 6

එබැවින් ඉඩම අයිතිකර ගැනීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙන බව පොදුජනයාට දැනගැනීම සඳහා හත්වෙනි වගන්තියේ ඕනෑකර තිබෙන ආදායම මෙහි දැනුම් දෙමි.

ඉහත කී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවූ සෑමදෙනෙකුටම තවුන්ම කොහොත් තවුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විෂය 1897 ක්ව පෙබරවාරි මස 19 වෙනි දින තුනේ කනියමට මහනුවර කඩවේරියේදී මා දැරීමට පැමිණ එ කොපි අන්දමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියාසිටිනට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලා සිටින මුදල් ගණිතයන් ඊට ඇත්තාවූ තවුන්ගේ අයිතිකම් කොරතුරුත් කියාසිටිනට ඕනෑවට මෙහි දැනගත යුතුයි.

විෂය 1897 ක්ව ජනවාරි මස 18 වෙනි දින මහනුවර කඩවේරියේදී.

ඇලසන් බේලි,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වමහ.

1876 ම (බ්‍ර) - තු 3 ම ඉලක්කප්පට්ටු කිනතු 7 ම පිරිවිණ පිරකාරාම ධර්මාලංකාරයාගේ ඉටුපු මුස් ධර්මාලංකාරයාගේ කටයුතු කිරීමට අවශ්‍ය වන බැවින් මෙහි පහත දැක්වෙන ඉඩමක් අත්පත් කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන බැවින් මෙහි දැනුම් දෙමි.

පිරිවිණ පිරකාරාම ධර්මාලංකාරයාගේ ඉඩම 4,691. ගම—මහලල.

නං.	කාණ්ඩයකට වෙත.	විවරය.	ඉල්ලා සිටින පුද්ගලයා.	විෂය. අ. ර. ප.
Y 798	තේජනපුරයා	පාලායා විට්ටු කොප්පි සිනෙපුණ්ඩු	ඉල්ලා සිටින පුද්ගලයාගේ ඉඩම 46,212 ඉල්ලා සිටින පුද්ගලයා	1 0 6

එහෙයින් මෙහි දැනුම් දෙමි. මෙහි දැනුම් දෙනු ලබන්නාගේ ඉඩමක් අත්පත් කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන බැවින් මෙහි දැනුම් දෙමි. මෙහි දැනුම් දෙනු ලබන්නාගේ ඉඩමක් අත්පත් කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන බැවින් මෙහි දැනුම් දෙමි. මෙහි දැනුම් දෙනු ලබන්නාගේ ඉඩමක් අත්පත් කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන බැවින් මෙහි දැනුම් දෙමි.

මෙහි දැනුම් දෙනු ලබන්නාගේ ඉඩමක් අත්පත් කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන බැවින් මෙහි දැනුම් දෙමි. මෙහි දැනුම් දෙනු ලබන්නාගේ ඉඩමක් අත්පත් කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන බැවින් මෙහි දැනුම් දෙමි. මෙහි දැනුම් දෙනු ලබන්නාගේ ඉඩමක් අත්පත් කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන බැවින් මෙහි දැනුම් දෙමි.

අලසන් බේලි,
1897 ම (බ්‍ර) මාස 18 දින.

ආලසන් බේලි,
ආලසන් බේලි

HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following land, required for a public purpose, namely, for supplying a site for a public market at Matale, to wit:—

Preliminary plan 4,699. Village—Within the Local Board limits of Matale.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
F 799	Nahapussa	Native garden	D. Samuel Wickramasekera	0 1 15

I hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the land.

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at the Matale Kachcheri on March 22, 1897, at 1 o'clock, and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Matale Kachcheri,
January, 19, 1897.

E. M. DE C. SHORT,
Assistant Government Agent.

වෛ 1876 ක්ව අවුරුද්දේ නොම්මර 3 වේ ආඥාපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්තකට, එනම්:—මාතලේ ප්‍රසිද්ධ මාර්කට් එකක් සෑදීමට ඉඩමක් සම්පාදනය කරදීම පිණිස මෙහි පහත සඳහන් වන ඉඩම ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස "වෛ 1876 දේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥාපත්‍රයේ" හවෙනි කාණ්ඩයේ කරන බවට සංගාර්ථවල ප්‍රකාරයට කාරක මන්ත්‍රීසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උතුමානන්වහන්සේගෙන් නිසිආකාර මට අණලැබී තිබේ, ඒ ඉඩම නම්:—

සිතියම 4,699. මම—ලෝකල්බෝඩ් එකට අයිති හරිය මායිම්තුල.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අයිතිකම කියන්නා.	මහත. අ. රු. ප.
F 799	නානාපුස්ස	වැසියන් සත්තක වතුබිම	ඩී. සැමුවෙල් වික්‍රමසේකර	0 1 15

එවැනි ඉඩම අයිතිකරගැනීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙන බව පොදුජනයාට දැනගැනීම සඳහා හත්වෙනි වගන්තියේ ඕනෑකර තිබෙන හැටියට මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවූ සැමදෙනම හමුත්ම නොහොත් හමුත් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අංශ වෛ 1897 ක්ව මාර්තු මස 22 වෙනි දින එනේ කනිසාවට මාතලේ කව්වේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොයි අන්දමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියාසිටින්නට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලාසිටින මුදල් ගණනක් ඊට ඇත්තාවූ හමුත්ගේ අයිතිකමේ කොරතුරුත් කියාසිටින්නට ඕනෑව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

වෛ 1897 ක්ව ජනවාරි මස 19 වෙනි දින මාතලේ කව්වේරියේදී.

ඊ. ඇම්. ඊ. සී. ෂෝර්ට්,
ආණ්ඩුවේ උපඒජන්ත වහන.

1876 ම (බ්‍ර) - තනු 3 ම් මුලකකස් සඳහන් කල 7 ම පිරිවිනිප්‍රකාර මාත්තනාභ් ප්‍රධාන ක්‍රමයට ක්‍රමයෙන් ඉර් පිරිසිතන සන්නයක්‍රය ඉර් නොම පිරිසිතන තේවකක්‍රය වෙනමයතාන පිනනාස්සොලවැටුමට කාණිතය අමතරව:—

පිරිසිතන ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්.

නො.	කාණිතය නු පෙයාර්.	විවරම්.	උරිතතාගිතිය පෙයාර්.	විසාලම. අ. ෆූ. පෙ.
F 799	නාතපුස්සා	සඳහනකරුක්‍රයය තොට්ටම්	ඊ. සාමුවෙල් වික්‍රමසේකර	0 1 15

ඉරිතන ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්. ඉරිතන ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්. ඉරිතන ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්. ඉරිතන ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්.

මෙරුමුත්ත කාණිතය උරිතන ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්. ඉරිතන ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්. ඉරිතන ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්.

මාතලේ ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්. ඉරිතන ක්‍රමයට මුලකක 4,699. ක්‍රමයෙන්—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ග්‍රැන්ඩ්ස්ට්‍රැන්.

ඊ. ඊ. ඊ. සී. ෂෝර්ට්,
ආණ්ඩුවේ උපඒජන්ත වහන.

NOTICE is hereby given that the Arrack Farm of the Province of Uva, from July 1, 1897, to June 30, 1898, will be put up for sale by public auction, at the Badulla Kacheheri, on Saturday, February 27, 1897, at 12 noon.

The highest bidder will be required to deposit one-tenth of his bid in cash on the day of sale, which sum will be forfeited if he does not, within thirty days from the date when His Excellency the Governor's approval of his offer is communicated to him, deposit cash security equal to one-fourth of the purchase amount.

The arrack farm consists of the following taverns:—

- | | |
|----------------|-------------------------------|
| 1. Badulla | 9. Marangahawela |
| 2. Haldumnulla | 10. Dikwella |
| 3. Lunugala | 11. Verallapatana |
| 4. Palugama | 12. Muppana |
| 5. Haputale | 13. Bandarawela |
| 6. Koslanda | 14. Ballaketuwa (Ravens-wood) |
| 7. Wellawaya | |
| 8. Passara | |

F. BOWES,
for C. A. MURRAY,
Government Agent.

The Kacheheri,
Badulla, January 20, 1897.

Ten per cent. of the amount bid must be deposited in cash, and no title deeds will be accepted for it.

The one-tenth will be forfeited if the necessary securities are not completed within thirty days from the day of sale.

No title deeds will be accepted as security without a letter signed by the owner stating his willingness to hypothecate the same as security.

All title deeds tendered as security should be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the lands to which they relate are unencumbered. The certificate must be obtained at the cost of the party offering security.

After the completion of the securities the 10 per cent. deposit referred to shall remain with the Government Agent, and shall be taken and applied in part payment of the last instalment and in part of the eleventh instalment, so far as the said 10 per cent. deposit extends.

Further conditions will be read and explained on the day of sale.

H. L. MOYSEY,
Government Agent.

Government Agent's Office,
Ratnapura, January 22, 1897.

වෛ 1897 ක්වු ජූලි මස 1 දින පටන් 1898 ක්වු ජූනි මස 31 දින දක්වා උච්චිසාවේ අරක්කු රේන්දස 1897 ක්වු පෙබ්වාරි මස 27 වෙනි දින වූ සෙනසුරුදු පස්වරු 12 කනිසමට බදු එ කවිවේරියේදී ප්‍රසිධි වෙන් දේසියේ විකිනීමට තබනවා ඇත.

විකිනීමේ මුදලෙන් 1/10 කොටසක් මුදලෙන් වහාම ගෙවන හැටියට වැඩි ඉල්ලීමකාරයාගෙන් ඕනෑකර ණවා ඇත.

ඉල්ලීම ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වගන්සේ විසින් එන්තුගන්ට යෙදී එබව දැනුම්දුන් 30 දවසක් තුල විකිනීමේ මුල් මුදලෙන් 1/4 කොටසක් මුදලෙන් ඇප නොනිබ්බොත් ප්‍රථම බැන්ද 1/10 කොටස රැස්සන්තක වෙනවා ඇත.

වැඩිදුර පොරොන්දු විකුනන දිනේදී කියවනවා සහ තේරුම්කර දෙනවා ඇත.

අරක්කු රේන්දසට වෙති පහත සඳහන් තැබුරුම් ඇතුලත් කරණු ලැබේ. ඒනම්:—

- | | |
|-----------------|------------------------------|
| 1. බදුල්ල. | 8. පස්සර. |
| 2. ගල්ලම්මුල්ල. | 9. මරන්ගහවෙල. |
| 3. එනුගල. | 10. දික්වැල්ල. |
| 4. පාඑගම. | 11. වැරැල්ලපනන. |
| 5. ගපුකල්ලේ. | 12. මුල්පනේ. |
| 6. කොස්ලන්ද. | 13. බන්ඩාරවෙල. |
| 7. වැල්ලොය. | 14. බල්ලාකෙටුව (රේවන්ස්මුඛි) |

ඇප. බෝස්,
සී. ඒ. මරේ, ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වෙනුවට.

වෛ 1897 ක්වු ජනවාරි මස 20 වෙනි දින බදු එ කවිවේරියේදී.

NOTICE is hereby given that the following Arrack Rents of the Province of Sabaragamuwa from July 1, 1897, to June 30, 1898, will be exposed for sale by public auction, at the Ratnapura Kacheheri, on Monday, March 15, 1897, at 1 o'clock P.M., upon the conditions specified below:—

Description of Rents to be sold.

1. Sabaragamuwa.
2. Three Korales and Lower Bulatgama.
3. Four Korales.

Conditions of Sale.

These rents may be sold separately or in one lot to suit the convenience of the purchasers.

වෛ 1897 ක්වු ජූලි මස 1 වෙනි දින පටන් වෛ 1898 ක්වු ජූනි මස 30 වෙනි දින දක්වා වෙති පහත සඳහන් වෙන සපරගමු දිසාවේ අරක්කු රේන්ද පහත දක්වන කොන්දේසිවලට එකඟව වෛ 1897 ක්වු මාර්තු මස 15 වෙනි සඳුදා පස්වරු එකට රත්නපුරේ කවිවේරියේදී ප්‍රසිධි වෙන්දේසිකර විකුනනට ගෙදෙනවා ඇත.

විකිනීමට තිබෙන රේන්දහම්.

1. සබරගමුව.
2. කෝරලතුන සහ පානමුල්ගමද.
3. හතරකෝරල්ද.

විකිනීමේ කොන්දේසි.

මෙම රේන්ද එක එක වෙන් වෙන් වශයෙන් හෝ එකට සම්බන්ධකර හෝ හැඳුම්කාරයින්ගේ පහසුව ලෙස විකුණනට ගෙදෙනවා ඇත.

ඉල්ලාගන්නාලද ගණනෙන් සියයට දහය බැගින් ගණනක් මුදලෙන් බැඳවනවට බැනවත් ඇර ඊට ඔප්පු ආදිය භාරගන්ට නොගෙදේ.

විකුණු දවසේ පටන් නිස්දවසක් ඇතුළතදී ඕනෑ කරණ ඇප සම්පූර්ණකර දෙන්ට නොගෙදුනේ විනම් එකී දහයෙන් එක දකීට වෙනුව අල්ලාගන්ට ගෙදෙනවා ඇත.

ඇපේට තබන්නට ගෙදෙන ඔප්පුවල සඳහන්වන ඉඩම් අයිතිකාරයා විසින් එසේ ඒවා ඇපේට බැඳීමට කැමති බව ලියා ඔහු විසින් අත්සන්කර දෙනලද ලියුමක් නැතුව එම ඔප්පු බාරගන්ට නොගෙදේ.

ඇපේට දෙනලද සියළුම ඔප්පුවල සඳහන්වන ඉඩම් අත්කිසි උසස්කට ඇපේකට බැඳීමට හැටියට ගම් බිම් ලියා සටහන්කරණ රෙජිස්ටාර්නෑගෙන් සහතික පත්‍රයක් ඒ ඔප්පු සමග එවන්ට ඕනෑය. එම සහතික පත්‍රය ඇප දෙන තැනැත්තාගේ විසදමෙන් ලබාගන්ට ඕනෑය.

ඇප සම්පූර්ණකර දුන්නායින් පසු ඉහතකී බැඳුම්කරු දහයෙන් එක එසේ බැඳීමට නොහැකි ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ වෙත තිබෙන්නට ඕනෑවත් ඇර එකී ප්‍රමාණලෙස වාරගහනේ ගෙවන්ට ඕනෑ මුදලෙන් අන්තිම වාරයේ ගෙවන්ට ඕනෑ මුදල හැටියට සහ වැඩිපුර නිවුනොත් එකොලොස්වෙනි වාරයේ ගෙවන්ට ඕනෑ මුදලෙන් කොටසක් හැටියටත් ගන්ට ගෙදේ.

වැඩිදුර කොන්දේසි විකුනන දවසේදී කියවන තේරුම්කර දෙනුලැබේ.

එච්. ඇල්. මොයිසි,
ඒජන්ත උන්නාන්සේ.

වෛ 1897 ක්වු ජනවාරි මස 22 වෙනි දින රත්නපුරේ කවිවේරියේදී.

Statement of the Sale of Salt in each Province during November, 1896, showing separately the Sale for consumption in the Province; for removal to Released Districts, &c.; and for Export from the Island.

	North-Western Province.		Southern Province.		Northern Province.		Eastern Province.		Total.	
	Cwt.	lb.	Cwt.	lb.	Cwt.	lb.	Cwt.	lb.	Cwt.	lb.
Balance on November 1, 1896	369,306	8	98,261	0	209,293	28	29,472	46½	706,332	82½
Since received	8,362	0	—	—	—	—	—	—	8,362	0
Surplus	20	0	—	—	—	—	—	—	20	0
Confiscated salt	3	0	—	—	—	—	—	—	3	0
	377,691	8	98,261	0	209,293	28	29,472	46½	714,717	82½
Issued for consumption in the Province	5,172	56	16,196	0	3,199	0	977	0	25,544	56
Do. removal to released districts, &c.	17,569	56	836	0	—	—	1,283	0	19,688	56
Do. export from the Island	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
On account wastages	2,317	36	230	0	253	0	4	0	2,804	36
	25,059	36	17,262	0	3,452	0	2,264	0	48,037	36
Balance on November 30, 1896	352,631	84	80,999	0	205,841	28	27,208	46½	666,620	46½

NOTE.—This statement represents the quantity of Salt in the various Stores, exclusive of the unweighed Salt in the North-Western and Southern Provinces (estimated at cwt. 493,045·111), which has not yet been removed to Store :—

North-Western Province	...	...	...	Cwt.	lb.
Southern Province	...	...	...	486,151	0
				6,894	111
			Total ...	493,045	111

Audit Office,
Colombo, January 25, 1897.

W. T. TAYLOR,
Controller of Revenue.

WHEREAS cattle murrain has ceased to exist in the Parawili pattu of Demala hatpattu in the Puttalam District, North-Western, Province, the notification appearing in the *Government Gazette*, Part III., of August 28, 1896, proclaiming the Pattu as infected, is hereby revoked.

Puttalam Kacheheri,
January 22, 1897.

P. E. PIERIES,
for Assistant Government Agent.

SEASON REPORTS FOR DECEMBER, 1896.

NORTHERN PROVINCE.

MULLAITTIVU DISTRICT.

Weather : heavy rain fell throughout the district and caused the breaching of several tanks. The north-east monsoon blew.

Paddy crop : sowing and preparations for sowing still continue. The plants are in blossom and in ear. The heavy rain has damaged them in some villages.

Dry grain crop : the kurakkan and varaku plants are almost in blossom and are thriving.

Health of people : fair, though fever has prevailed in some divisions.

Health of cattle : fair, but hoof-and-mouth disease exists in Tunukkai. An outbreak of murrain that occurred recently in one village of that district has been suppressed.

Prices of grain : paddy, Re. 1·50 per bushel ; rice, Rs. 3·50 per bushel ; kurakkan, Re. 1·25 per bushel ; varaku, 75 cents per bushel ; ellu, Rs. 5·25 per bushel ; kollu, Rs. 2·50 per bushel ; uluntu, Rs. 5·25 per bushel ; payaru Rs. 5·25 per bushel.

LAND SALES IN THE WESTERN PROVINCE.

No. 1,516, w. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, January 27, 1897.

At noon on Tuesday, March 30, 1897, the Assistant Government Agent of Kalutara will put up for sale, at his office in the Kalutara Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Lot.	Name of Land.	Village.	Extent. A. R. P.	Upset Price per Acre.	
				Rs.	c.
10043	Tambaraligodahena	Bellapitiya	5 1 18	50	0
277	Karandamulahena	Muruddeniya	16 2 13	75	0
283	Talagahahena	do.	18 2 12	100	0

Situated in Munwattabage pattu of the Rayigam korale.

Further particulars respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Kalutara.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,516, w. P.

වමී 1897 වූක් ජනවාරි මස 27 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවුකාරිස්ථානයේදී කන්තෝරුවේදීය.

අ) ඉන්ද්‍රවංශි මෙහි පහත සඳහන්වන බිම්කොටස් වමී 1897 ක්වූ මාර්තු මස 30 වෙනි අඟහරුවාදා දවල් කළුතර ආණ්ඩුවේ උපදේශනාදායකයන්ගේ විසින් කළුතර කවිවෙරිදේදී ආණ්ඩුවේ ආඥාවල ප්‍රකාරයට විකුණනට යෙදෙන්නවා ඇත.

නො.	ඉඩම.	සිතියම	මහ.	අක්කර යක මිල.	
				අ. රු. ප.	රු.
10043	තඹරුලියොඩගේන	බෙල්ලපිටිය	5 1 18	50	
277	කරන්දමුලගේන	සිතියම 4,580.	16 2 13	75	
283	තලගහ ගේන	මුරුද්දෙනිය එම	18 2 12	100	

පිහිටාතිබෙන්නේ රයිගම්කෝරලේ මුත්තේනෙබාගෙ පත්තුවේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ජන්ගේදී විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා කළුතර ආණ්ඩුවේ උපදේශනාදායකයන්ගේදී දැනගනට පුළුවන.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලය,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙවුකාරිස් වමිහ.